



**PRESIDENZA
POLACCA UE 2011**



EUROPA APERTA. **POLONIA** E **SICILIA**
AL CROCEVIA DELLE CULTURE: OPPORTUNITÀ E SFIDE.

PALERMO, DAL 7 AL 9 OTTOBRE 2011

promosso da



AMBASCIATA DI POLONIA A ROMA



REGIONE SICILIANA
Assessorato dei Beni culturali e dell'Identità siciliana
Dipartimento dei Beni culturali e dell'Identità siciliana
Soprintendenza per i Beni culturali e ambientali di Palermo



CITTÀ DI
PALERMO



ARS
Assemblea Regionale Siciliana

main sponsor

ALSTOM

partners



ASSOCIATO
CONFINDUSTRIA
PALERMO



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO



fondazione **ignazio buttitta**

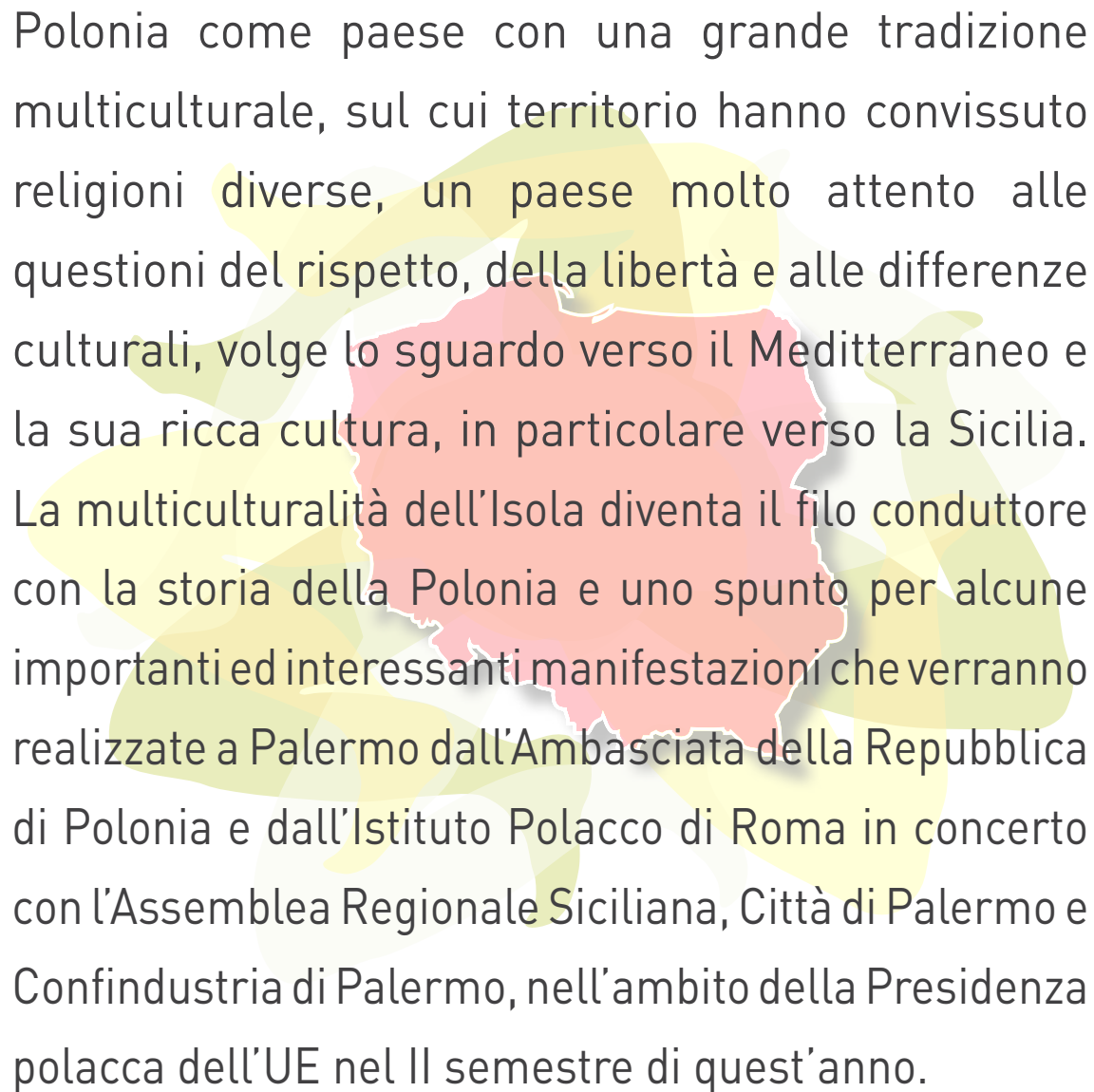


Antonio
Pasquino
Museo
INTERNAZIONALE DELLE CERAMICHE



Fondazione Orestidi

Coordinamento e pubbliche relazioni: Vanessa Seffer vanessaseffer@gmail.com



Polonia come paese con una grande tradizione multiculturale, sul cui territorio hanno convissuto religioni diverse, un paese molto attento alle questioni del rispetto, della libertà e alle differenze culturali, volge lo sguardo verso il Mediterraneo e la sua ricca cultura, in particolare verso la Sicilia. La multiculturalità dell'Isola diventa il filo conduttore con la storia della Polonia e uno spunto per alcune importanti ed interessanti manifestazioni che verranno realizzate a Palermo dall'Ambasciata della Repubblica di Polonia e dall'Istituto Polacco di Roma in concerto con l'Assemblea Regionale Siciliana, Città di Palermo e Confindustria di Palermo, nell'ambito della Presidenza polacca dell'UE nel II semestre di quest'anno.



La Polonia incontra il mondo
imprenditoriale siciliano
Convegno della Confindustria
presso la Sala Gialla
del Palazzo dei Normanni
Inaugurazione della Mostra
del fotografo siciliano
Fabio Sgroi, che presenterà
le foto realizzate a Cracovia.
SALA DEI VICERÉ PALAZZO DEI NORMANNI

Una mostra nella chiesa
medievale di San Giovanni
degli Eremiti descriverà
le comunità islamiche,
soprattutto Tartare sui
territori polacchi: 22 pannelli
sulla storia dei musulmani
in Polonia dal XIV secolo a oggi.
Incontro con il Mufti di Polonia.

VENERDÌ 7 OTTOBRE

ORE 9.30 Sala Gialla-Palazzo dei Normanni

Moderatore: **Pasquale Hamel**, storico e saggista

Politica

Il discorso di benvenuto del Presidente dell' ARS On. **Francesco Cascio**

Europa aperta. Polonia e Sicilia al crocevia delle culture: opportunità e sfide - Wojciech Ponikiewski

Ambasciatore della Repubblica di Polonia in Roma

On. **Salvatore Iacolino**, Parlamentare Europeo, Vice Presidente della Commissione per le Libertà Civili, la Giustizia e gli Affari Interni

Prof. **Roberto Lagalla**,
Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Palermo

Economia

Polonia delle opportunità - Agnieszka Turek,
Primo Consigliere Uff. di Promozione del Commercio e degli Investimenti Ambasciata di Polonia in Roma

On. **Salvino Caputo**, Deputato Regionale, Presidente Commissione Attività Produttive dell'A.R.S.

Dott. **Alessandro Albanese**, Presidente Confindustria Palermo

Pietro Cirrito, Vice direttore generale del Credito Siciliano

Roberto Helg, Presidente Camera Commercio di Palermo

Cultura

Introduzione alla mostra del direttore dell'Istituto Polacco di Roma **Jarosław Mikołajewski**

ORE **12.00** SALA DEI VICERÈ - PALAZZO DEI NORMANNI

“Cracovia” Mostra del fotografo **Fabio Sgroi**

ORE **13.00** GIARDINI DEL PALAZZO DEI NORMANNI **Lunch Buffet**

ORE **18.00** SAN GIOVANNI DEGLI EREMITI

Inaugurazione della mostra **Tartari – Musulmani sui territori polacchi**

Intervengono:

Wojciech Ponikiewski, Ambasciatore di Polonia in Italia

Tomasz Miśkiewicz, Mufti di Polonia

Sebastiano Missineo, Assessore ai Beni Culturali Regione Siciliana

Monsignor **Domenico Mogavero**, Vescovo di Mazzara del Vallo

Gaetano Gullo, Soprintendente ai Beni Culturali e Ambientali di Palermo

Antonino Buttitta, Professore emerito dell'Università di Palermo

Antonino Pellitteri, Docente di storia dei paesi islamici dell'Università di Palermo

Jarosław Mikołajewski, Direttore dell'Istituto Polacco di Roma

A seguire concerto del chitarrista **Piotr Michałowski**

SABATO 8 OTTOBRE

ORE 20.00

CIRCOLO DEGLI UFFICIALI, PALERMO

La tradizione e i gusti orientali nella cucina polacca e siciliana

Uno spettacolo culinario durante il quale gli ospiti potranno assistere e prendere parte nella preparazione e nella degustazione del pierekaczewnik, una delle specialità della cucina tartara. La cucina dei Tartari polacchi è il risultato di una fusione di varie culture: dal profondo dell'Asia, attraverso i Balcani, fino alle Repubbliche Baltiche. Lo spettacolo sarà animato dalle danze folcloristiche eseguite e dal complesso giovanile tartaro "Buńczuk".

Il famoso cuoco palermitano **Filippo La Mantia** si esibirà nella realizzazione di un piatto a sorpresa di sapore orientale e a seguire delizierà il pubblico con una cena squisitamente siciliana.

Conduce Małgorzata Jankowska Buttitta, italianista e giornalista





DOMENICA 9 OTTOBRE

ORE 17.00

MUSEO INTERNAZIONALE DELLE MARIONETTE
PIAZZETTA ANTONIO PASQUALINO 5

Pietro A. Buttitta,
uno scrittore del nostro tempo
Incontro in ricordo dell'inviato
speciale Rai in Polonia

Intervengono:

Furio Colombo

Gianni Riotta

Jarostaw Mikołajewski

Giorgio Contino

Franco Lo Piparo

Emiliano Morreale

Maurizio Padovano

Tommaso Romano

Giovanni Saja

Natale Tedesco

SI RINGRAZIA

ALSTOM

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA:

**COMITATO PROMOTORE PER L'ORGANIZZAZIONE
DELL'EVENTO EUROPA APERTA**

Tel. + 39 333 6448103

ENTE COORGANIZZATORE:

**COESVIP ONLUS - COOPERAZIONE
E SVILUPPO ITALIA POLONIA**

info@coesvip.org

Lex&Com
AVVOCATI E COMMERCIALISTI PER L'IMPRESA

00198 Roma
V.le Regina Margherita, 262
Tel. +39 06 4425901
info@lexecom.it

90138 Palermo
Via Mariano Stabile, 136
Tel. 0039 091 332817
staverna@cdlt.it

00586 Varsavia
Ul. Flory 9 lok 6
Tel. +48 22 33 12 320
polonia@ejsiabogados.com

COORDINAMENTO CULTURALE:

ANASTAZJA BUTTITTA
a.buttitta@istitutopolacco.it



AMBASCIATA DI POLONIA A ROMA
UFFICIO PROMOZIONE DEL COMMERCIO E DEGLI INVESTIMENTI

www.roma.trade.gov.pl